

## **COMUNICADO DE PRENSA**

---

PROHIBICIÓN DE DIVULGACIÓN: No publicar ni difundir antes de las 9:00 p.m. PST del día miércoles, 7 de marzo del 2012.

To view this press release in English, please visit our website at:  
<http://www.ppic.org/main/pressreleaseindex.asp>

### **ENCUESTA ESTATAL DE PPIC: LOS CALIFORNIANOS Y SU GOBIERNO**

#### **La economía y las preocupaciones financieras influyen en el ánimo de los votantes probables**

UNA ESCASA MAYORÍA APOYA EL PLAN DE IMPUESTOS DE BROWN; LA MITAD ESTÁ A FAVOR DE LOS BONOS PARA EL AGUA

SAN FRANCISCO, 7 de marzo, 2012—Los votantes probables de California se acercan a las elecciones de este año con grandes preocupaciones acerca de la economía y el futuro fiscal del estado, según una encuesta estatal publicada hoy por el Public Policy Institute of California (PPIC), con el respaldo de la fundación The James Irvine Foundation.

A pesar de las señales de mejora de la economía, una mayoría abrumadora de votantes probables (84%) cree que el estado está en recesión. Casi la mitad (48%) sostiene que la recesión es grave. Una menor cantidad (36%) afirma que es moderada o leve, y solamente el 14 por ciento asegura que el estado no está en recesión. La mayoría (62%) espera tiempos económicamente negativos el año próximo y la mayoría (59%) ve que el estado va en la dirección equivocada.

A pesar de que una amplia mayoría de votantes probables (78%) describe la situación presupuestaria del estado como un gran problema, apenas más de la mitad (52%) afirma que votará a favor de la iniciativa impositiva del gobernador Jerry Brown cuando se les lee el título de las medidas sometidas a votación y un resumen (40%, en contra; 8%, indeciso). La mayoría de los votantes probables demócratas (71%) votaría a favor, la mayoría de los republicanos (65%) votaría en contra y los independientes están divididos (49%, a favor; 41%, en contra). Como esta es la primera vez que PPIC pudo preguntar acerca de la propuesta del gobierno usando el título de las medidas sometidas a votación y el resumen, que aparecen en la boleta electoral, no es posible hacer una comparación directa con encuestas anteriores. No obstante, las encuestas pasadas encontraron apoyo de la mayoría para este plan de subir los impuestos temporalmente (68% en enero del 2012, 60% en diciembre del 2011).

Entre los votantes probables que apoyan la iniciativa, el 69 por ciento sostiene que los servicios del gobierno local se han visto afectados en gran medida por los recientes recortes en el presupuesto estatal. Pero también lo afirma la mayoría, 61 por ciento, de aquellas personas que votarían en contra.

“Una escasa mayoría apoya la iniciativa de impuestos propuesta por el gobernador Brown”, dice Mark Baldassare, presidente y director general de PPIC. “De todas las personas que planean votar en contra de la iniciativa, la mayoría también dice que los gobiernos locales se han visto afectados en gran medida por los recientes recortes en el presupuesto estatal y que preferirían enfrentar la brecha presupuestaria a través de recortes de gastos”.

El plan presupuestario general de Brown exige una mezcla de recortes de gastos y aumentos de impuestos, y el 45 por ciento de los votantes probables prefiere este enfoque. Alrededor de un tercio (34%) prefiere que los recortes de gastos se usen, en su mayoría, para cerrar la brecha presupuestaria, y 11 por ciento prefiere aumentos de impuestos en su mayoría.

La propuesta presupuestaria de Brown exige recortes de gastos automáticos a las escuelas públicas del kinder al grado 12 si se rechaza la iniciativa impositiva en noviembre. La mayor parte de los votantes probables (72%) se opone a estos recortes, una postura sostenida por todos los partidos (demócratas, 83%; independientes, 71%; republicanos, 61%).

El índice de aprobación del desempeño del gobernador entre los votantes probables se encuentra en 46 por ciento, similar a su índice de enero (44%). Desde que asumió su cargo en enero del 2011, el índice de aprobación no ha cambiado mucho, pero ha crecido la desaprobación (20% en enero del 2011 y 38% en la actualidad). Hay menos personas indecisas acerca de Brown (33% en enero del 2011 y 16% en la actualidad).

En comparación, el índice de aprobación de la legislatura se mantiene bajo, en 21 por ciento entre probables votantes. La aprobación de la legislatura ha estado por debajo del 25 por ciento entre las personas de este grupo desde abril del 2008.

## **LA MITAD APOYA LA EMISIÓN DE BONOS PARA EL AGUA Y SE OPONE A LA CONSTRUCCIÓN DEL TREN DE ALTA VELOCIDAD.**

En vistas de las limitaciones del presupuesto estatal, dos importantes proyectos de infraestructura se encuentran en el centro del debate: la emisión de bonos para el agua por \$11,100 millones para las elecciones de noviembre, y la planificación y construcción de un sistema de trenes de alta velocidad, que fue aprobada por los votantes en el año 2008 (53% contra 47%).

A pesar de que una gran mayoría de votantes probables—70 por ciento—afirman que el suministro de agua en el área donde residen es un gran problema o algo problemático, existe menos acuerdo acerca de la emisión de bonos para el agua. La mitad de los votantes probables (51%) afirma que votaría a favor (35% en contra, 14% indeciso). El treinta y siete por ciento sostiene que es muy importante que los votantes aprueben la medida, 32 por ciento dice que es algo importante y 23 por ciento afirma que no es muy importante o que no tiene ninguna importancia.

California ha recibido financiación federal para el proyecto del tren de alta velocidad y el gobernador ha expresado recientemente su fuerte apoyo. Algunas personas han criticado el costo proyectado de \$100,000 millones. En la actualidad, es más probable que los votantes probables se opongan (53%) a que apoyen (43%) la construcción de un sistema de trenes de alta velocidad. En las distintas regiones, los californianos del Área de la Bahía de San Francisco (57%) y Los Ángeles (54%) están a favor, los residentes del Valle Central están divididos (50% a favor, 47% en contra) y los del Resto del Sur de California, en contra (52% en contra; 42% a favor). Al mismo tiempo, 53 por ciento de los votantes probables declara que el tren de alta velocidad tiene, por lo menos, algo de importancia para la futura calidad de vida y vitalidad económica de California.

## **LOS LÍMITES A LOS MANDATOS Y EL IMPUESTO SOBRE LOS CIGARRILLOS CUENTAN CON EL APOYO DE LA MAYORÍA**

Dos iniciativas electorales para votar en junio tienen apoyo de una amplia mayoría en las primeras etapas de la campaña. La Propuesta 28 reduciría el tiempo que los legisladores estatales pueden desempeñarse en su cargo de 14 a 12 años y permitiría que los 12 años de servicio sean en una sola cámara. La medida cuenta con el apoyo del 68 por ciento de los votantes probables (24% en contra; 8% indeciso). La mayoría la apoya en los distintos partidos y grupos ideológicos, regionales y demográficos. El sesenta y siete por ciento de los votantes probables afirma que el resultado del voto de esta medida

es importante y el 22 por ciento sostiene que es muy importante. La opinión de los votantes probables acerca de la Propuesta 28 concuerdan con sus percepciones generales de los límites de los mandatos de la Legislatura: 68 por ciento dice que son algo bueno para California, mientras que 11 por ciento afirma que son algo malo.

“Los californianos han creído firmemente que los límites a los mandatos legislativos son algo bueno para California, aun cuando expertos en la política no estén de acuerdo sobre su impacto general”, afirma Baldassare. “La Propuesta 28 cuenta con un fuerte apoyo de la mayoría y gran parte de los que votarían a favor de esta reforma también sostiene que los límites a los mandatos son algo bueno”.

La Propuesta 29 impondría un impuesto adicional de un dólar sobre cada paquete de cigarrillos y un aumento impositivo equivalente sobre otros productos relacionados con el tabaco. Los ingresos financiarían investigaciones sobre el cáncer y enfermedades relacionadas con el tabaco. Al leer el título y la etiqueta de las medidas sometidas a votación, 67 por ciento de los votantes probables votaría a favor, 30 por ciento votaría en contra y 3 por ciento está indeciso. La propuesta tiene apoyo mayoritario en grupos políticos, ideológicos, regionales y demográficos. La mayoría (78%) afirma que el resultado de la votación sobre la medida es importante, con un 41 por ciento que sostiene que es muy importante y 37 por ciento que dice que tiene alguna importancia. La mayoría (63%) también dice apoyar la idea general del aumento de impuestos sobre la compra de cigarrillos para ayudar a pagar el gasto estatal.

### **ROMNEY, SANTORUM EN CARRERA PAREJA—OBAMA LLEVA LA DELANTERA**

A medida que se acercan las primarias presidenciales de junio, los candidatos republicanos Mitt Romney (28%) y Rick Santorum (22%) se encuentran en una carrera cerrada—dentro del margen de error para el partido republicano. Los siguen Newt Gingrich (17%) y Ron Paul (8%), con el 22 por ciento de los votantes probables republicanos indecisos (la encuesta de PPIC se llevó a cabo antes del “Súper martes”). El apoyo para Santorum creció 11 puntos (de 4% a 15%) entre diciembre y enero y ha aumentado 7 puntos más desde enero.

En un hipotético enfrentamiento por la carrera presidencial, el presidente Barack Obama lleva la delantera como candidato republicano con una diferencia de 16 puntos (53% contra 37%), con 10 por ciento de indecisos.

El índice de aprobación del desempeño del presidente Obama entre los votantes probables de California ha mejorado después de haber caído a 47 por ciento en septiembre pasado. En la actualidad se encuentra en 55 por ciento, el nivel más alto desde abril del 2010 (56%).

### **LA MITAD ESTÁ A FAVOR DE UN CONGRESO CONTROLADO POR DEMÓCRATAS**

En lo que se refiere al resultado de las elecciones del Congreso, la mitad de los votantes probables (50%) prefiere que el Congreso esté controlado por demócratas, mientras que el 35 por ciento prefiere un control republicano (8% se encuentra indeciso y 7% agrega voluntariamente que no quieren a ningún partido). Un mes antes de las elecciones de mitad de mandato del 2006, 55 por ciento de votantes probables prefería un control demócrata; mostraba una división poco marcada en octubre del 2010 (45% a favor de un control demócrata; 43% a favor de un control republicano). Actualmente, solo el 17 por ciento aprueba la manera en la que el Congreso se está desempeñando en sus funciones (79% está en contra).

### **CRECE EL APOYO A LA LEGALIZACIÓN DE LOS MATRIMONIOS ENTRE PERSONAS DEL MISMO SEXO**

Se están debatiendo una cantidad de cuestiones sociales en este año electoral. Las opiniones de los californianos han tenido un marcado cambio en una cuestión: los matrimonios entre personas del mismo sexo. En la actualidad, 56 por ciento de los votantes probables está a favor de permitir que parejas gay o

lesbianas se casen legalmente—un aumento del 47 por ciento de octubre del 2008, justo antes de que los votantes aprobaran la Propuesta 8, que prohibió el matrimonio entre personas del mismo sexo. Entre los votantes registrados, la mayor parte de demócratas (72%) e independientes (56%) está a favor de los matrimonios del mismo sexo hoy día. La mayoría de los republicanos (61%) está en contra. El apoyo ha aumentado en la mayor parte de los grupos políticos y demográficos desde octubre del 2008. Ha subido 16 puntos entre los demócratas (de 56% al 72%), 11 puntos entre los republicanos (23% al 34%) y se mantiene en valores similares entre los independientes (de 53% al 56%). El apoyo ha aumentado 10 puntos entre los latinos (de 36% a 46%) y 7 puntos entre los blancos (de 50% al 57%). En los grupos de diferentes edades, el apoyo aumentó 10 puntos entre aquellos de entre 18 y 34 años (de 53% al 63%), 13 puntos entre las personas de 55 años y mayores (de 34% al 47%), y se mantiene en valores similares entre las personas de entre 35 a 54 años (de 45% al 48%). Entre los cristianos evangélicos, el apoyo ha aumentado 15 puntos (de 21% al 36%).

En el contexto del discutido debate sobre el control de la natalidad y el aborto a nivel nacional, ¿cómo ven los votantes probables de California el papel del gobierno en lo que respecta a la disponibilidad del aborto? Una amplia mayoría (76%) afirma que el gobierno no debería interferir en el acceso, mientras que el 20 por ciento sostiene que se deben aprobar más leyes para restringirlo. Esta postura prevalece entre los grupos de votantes registrados (demócratas, 83%; republicanos, 68%; independientes, 68%). Entre los grupos religiosos, 70 por ciento de protestantes, 55 por ciento de católicos y 54 por ciento de cristianos evangélicos sostienen que el gobierno no debe interferir con el acceso.

En la encuesta se preguntó acerca de otras cuestiones que han sido sujeto del debate del año electoral:

- **Inmigración:** aproximadamente la mitad de los votantes probables (51%) afirma que los inmigrantes son un beneficio para California por sus habilidades de trabajo y su ardua labor, en comparación con el 39 por ciento que dice que son una carga debido a que usan los servicios públicos. Cuando se les preguntó sobre qué debería suceder con la mayoría de los inmigrantes ilegales que han vivido y trabajado en los Estados Unidos durante por lo menos dos años, un 62 por ciento les daría la oportunidad de mantener su empleo y, en última instancia, solicitar la condición legal, mientras que el 31 por ciento opina que se les debería deportar.
- **Reforma a la atención médica:** aproximadamente la mitad de los votantes probables (49%) apoya los cambios del sistema de atención médica promulgados por el Congreso y la administración de Obama, mientras que el 44 por ciento está en contra. La mayoría (65%) está en contra del mandato individual, que exige que los estadounidenses compren cobertura de salud o paguen una multa. Treinta y uno por ciento está a favor de esta disposición.
- **Regulación gubernamental sobre las actividades comerciales:** la mitad de los votantes probables (50%) declara que la regulación gubernamental de las actividades comerciales produce más daños que beneficios, y 44 por ciento afirma que es necesaria.
- **Regulación ambiental:** ¿las leyes y regulaciones ambientales más estrictas cuestan demasiados trabajos y dañan la economía? ¿O valen la pena? Los votantes probables se encuentran divididos (47% a favor, 47% en contra).
- **Control de armas:** los votantes probables están divididos acerca de si el gobierno va demasiado lejos al restringir los derechos de los ciudadanos de poseer armas (45%) o no hace lo suficiente para regular el acceso a estas (48%).

## ACERCA DE LA ENCUESTA

Esta Encuesta Estatal de PPIC se llevó a cabo con financiación de la fundación The James Irvine Foundation. Los resultados están basados en una encuesta telefónica de 2,001 residentes adultos de California que se entrevistaron en teléfonos fijos y celulares entre el 21 y el 28 de febrero del 2012.

Las entrevistas se llevaron a cabo en inglés o en español, de acuerdo con las preferencias de las personas encuestadas.

El error de muestreo, tomando en cuenta los efectos de diseño en la ponderación, es  $\pm 3.4$  por ciento para todos los adultos,  $\pm 3.8$  por ciento para los 1,334 votantes registrados,  $\pm 4.2$  por ciento para los 859 votantes probables y  $\pm 7.4$  por ciento para los 281 votantes probables de las primarias republicanas. Para obtener más información sobre la metodología, vea la página 25.

Mark Baldassare es presidente y director general de PPIC, donde preside la cátedra Arjay and Frances Fearing Miller Chair en Política Pública. Es fundador de la Encuesta Estatal de PPIC, que ha dirigido desde 1998.

PPIC se dedica a la información y al mejoramiento de las políticas públicas en California mediante investigaciones independientes, objetivas y no partidarias de los más importantes aspectos económicos, sociales y políticos. El Instituto se creó en 1994 con una donación de William R. Hewlett. Como fundación operativa privada, el PPIC no asume ni apoya posiciones sobre ninguna propuesta electoral ni sobre ninguna legislación local, estatal o federal, y no respalda, apoya ni se opone a ningún partido político o candidato para puestos públicos.

###